

A tagállamok tájékoztatása az EK-Szerződés 87. és 88. cikkének a kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló 70/2001/EK bizottsági rendelet értelmében engedélyezett állami támogatásokról

(2007/C 277/05)

Támogatás száma	XA 7031/07
Tagállam	Olaszország
Régió	Umbria
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Fondo di rotazione per la promozione e lo sviluppo della cooperazione — Foncooper — in relazione alle iniziative nella regione Umbria
Jogalap	<ul style="list-style-type: none"> – Titolo I della legge 27 febbraio 1985 n. 49, modificata con legge 5 marzo 2001 n. 57, art. 12 (G.U. n. 66 del 20 marzo 2001) – Direttiva del ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato (ora ministero dello Sviluppo economico) del 9 maggio 2001 (G.U. n. 171 del 25 luglio 2001) – Deliberazione regionale n. 1095 del 31.7.2002
A támogatási program keretében tervezett éves kiadás, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás összege	Támogatási program: teljes éves összeg 3 millió EUR
Maximális támogatási intenzitás	<p>A 70/2001/EK rendelet 4. cikkének megfelelően a támogatás intenzitása a vállalkozás méretének függvényében nem haladhatja meg a 7,5 %-ot vagy a 15 %-ot.</p> <p>Ha a beruházás olyan területen történik, amelyek regionális támogatásra jogosult, a támogatási intenzitás nem haladhatja meg a regionális beruházási támogatásnak a Bizottság által az egyes tagállamokra nézve jóváhagyott térképen meghatározott legfelső határát, de mindenképpen a 70/2001/EK rendelet 4. cikkének (3) bekezdésén belül kell maradnia.</p> <p>A mezőgazdasági termékek feldolgozásával és forgalmazásával foglalkozó ágazat esetében a maximális támogatási intenzitás nem haladhatja meg:</p> <ul style="list-style-type: none"> – a támogatható beruházások 50 %-át az EK-Szerződés 87. cikke (3) bekezdésének a) pontja szerint támogatásra jogosult régiókban, – a támogatható költségek 40 %-át a többi régióban
Végrehajtás időpontja	Ezen összefoglaló tájékoztató elküldésének időpontja
A támogatási program vagy az egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2008.12.31-ig
A támogatás célja	<p>Támogatások együttműködő KKV-knek olyan ingatlanberuházási projektek megvalósításához, amelyek a finanszírozási kérelem bemutatása után valósulnak meg.</p> <p>A (héta nélküli) támogatható kiadások a következőkre vonatkozhatnak: területek és üzemek megszerzése, kőműves-munkálatok, gépek, berendezések és létesítmények beszerzése, korszerűsítése és átalakítása</p>
Érintett gazdasági ágazatok	A 364/2004/EK rendelettel és az 1857/2006/EK rendelettel módosított 70/2001/EK rendelet 1. cikke szerinti valamennyi KKV-knek szóló támogatásra alkalmas ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	<p>Regione Umbria — Servizio Politiche di sostegno alle Imprese Via Mario Angeloni, 61 I-06100 Perugia</p> <p>Döntéshozó testület: „Comitato di gestione Foncooper”, ai sensi della convenzione stipulata il 26 giugno 2000 tra il ministero dell'Industria, del commercio e dell'artigianato (ora Ministero dello Sviluppo economico) e la Coopercredito SpA (ora Banca Nazionale del Lavoro SpA, Via Veneto, 119 — I-00187 Roma) e degli atti aggiuntivi stipulati in data 31 ottobre 2002 tra la Regione Umbria e la predetta Coopercredito SpA (ora Banca Nazionale del Lavoro SpA) ed in data 9 novembre 2006 tra la Regione Umbria e la Banca Nazionale del Lavoro SpA</p>

Egyéb információk	Az egyedi finanszírozás legnagyobb összege: az elfogadott beruházások 70 %-áig 2 millió EUR. A kapott támogatást a piaci érték alapján és a kedvezményes kamattal kiszámított visszafizetési részletek közötti különbség alkotja		
Támogatás száma	XA 7034/07		
Tagállam	Spanyolország		
Régió	Navarra		
A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve	Ayudas a las pequeñas y medianas empresas para la elaboración de productos alimentarios		
Jogalap	Orden foral del consejero de agricultura, ganadería y alimentación por la que se aprueban las normas que regulan las ayudas estatales a las pequeñas y medianas empresas, para la transformación y comercialización de productos agroalimentarios de fuera del anexo i del tratado, en las zonas no incluidas en el mapa de ayudas de finalidad regional para el periodo 2007-2013		
A támogatási program keretében tervezett kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege	Támogatási program	Teljes éves összeg	0,7 millió EUR
		Garantált kölcsönök	—
	Egyedi támogatás	A támogatás teljes összege	—
		Garantált kölcsönök	—
Maximális támogatási intenzitás	A rendelet 4. cikkének (2)–(6) bekezdése és 5. cikke szerint		Igen
A végrehajtás időpontja	2007.6.1.		
A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama	2013.12.31-ig		
A támogatás célja	A kis- és középvállalatok támogatása		Igen
Az érintett ágazatok	A kis- és középvállalkozások részére nyújtott támogatásra jogosult valamennyi ágazat		
	Bizonyos ágazatokra korlátozott támogatás		
	— Szénbányászat		
	— A teljes ipari termelőágazat		
	vagy		
	Vaskohászat		
	Hajógyártás		
	Műszálgártás		
	Gépjárműipar		
	Egyéb ipari ágazatok		Élelmiszer-ipari ágazatok
	Mezőgazdasági termékek feldolgozása és forgalmazása		
	Valamennyi szolgáltatás		
	vagy		
	Szállítási szolgáltatások		
	Pénzügyi szolgáltatások		
	Egyéb szolgáltatások		

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Gobierno de Navarra Departamento de Agricultura, Ganadería y Alimentación	
	C/ Tudela, 20 E-31003 Pamplona (Navarra) http://www.cfnavarra.es/bon/076/F0708204.htm	
Nagy összegű egyedi támogatás	A rendelet 6. cikkével összhangban	Igen